

La Clé USB de **ZoomText**[®]



Guide d'Utilisation

VERSION

9.1

Copyrights

ZoomText Magnifier

Copyright © 2007, Algorithmic Implementations, Inc. All Rights Reserved.

ZoomText Magnifier/Reader

Copyright © 2007, Algorithmic Implementations, Inc. All Rights Reserved.

ZoomText USB Setup Guide

Copyright © 2007, Algorithmic Implementations, Inc. All Rights Reserved.

Unauthorized copying, duplicating, selling or otherwise distributing this software or documentation is a violation of Federal Copyright Law. No part of this publication can be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form by any means without the express written consent of Algorithmic Implementations, Inc. (d.b.a. Ai Squared).

Trademarks

ZoomText is a registered trademark of Algorithmic Implementations, Inc.

ZoomText USB is a trademark of Algorithmic Implementations, Inc.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Software License Agreement

The software included with this product is licensed, not sold. You must either agree to the license contract in the software Setup screen or promptly return the ZoomText USB product, along with the software, for a refund, excluding the return costs. After you install the software, you may consult the license and the Limited Warranty for the product at any time by looking in the “Legal Information” section of the software Help files.

You may also print a copy for your records.

First Edition: November, 2007

Ai Squared

P.O. Box 669

Manchester Center, VT 05255 USA

Clé USB de ZoomText

Guide d'Utilisation

Ce Guide d'Utilisation fournit les informations nécessaires à l'installation et à l'utilisation de la clé USB de ZoomText. Vous y trouverez les informations suivantes :

- A propos de la clé USB de ZoomText
- Les atouts de la clé USB de ZoomText
- Configuration requise
- Débranchement de la clé USB de ZoomText
- Installation de la clé USB de ZoomText
- Démarrer la clé USB de ZoomText
- Activer ZoomText
- Enregistrer et charger des Configurations
- Désinstaller ZoomText
- Faire une sauvegarde de votre clé USB de ZoomText
- Questions Fréquemment Posées

Pour des informations plus complètes concernant l'installation et l'utilisation de *ZoomText Magnifier* et de *ZoomText Magnifier/Reader*, référez-vous au Guide de l'Utilisateur de ZoomText 9.1.

A propos de la clé USB de ZoomText

Les ordinateurs sont omniprésents dans nos vies. Nous souhaitons toujours plus pouvoir y accéder lors de tous nos déplacements... à domicile, à l'école, au travail et même dans les bibliothèques ou autres endroits publics. Pour faciliter l'accès à ZoomText, AiSquared a développé la « clé USB de ZoomText ». Celle-ci permet d'accéder à ZoomText via un support mobile directement accessible et pouvant être emmené et utilisé partout et à tout moment.

Grâce à la clé USB de ZoomText, vous pouvez installer et lancer ZoomText n'importe où et à tout moment (avec les privilèges d'administrateur), sans devoir acheter de licence supplémentaire ou effectuer à chaque fois l'installation du logiciel. Ainsi, ZoomText qui s'avère pratique et bon marché tant pour les utilisateurs isolés que pour les organisations, permet en outre une utilisation rapide dans l'environnement d'un réseau.

La clef USB de ZoomText est disponible pour ZoomText « Magnifier » et pour ZoomText « Magnifier/Reader ». ZoomText « Magnifier » est fourni sur une unité USB verte tandis que ZoomText « Magnifier/Reader » est livré sur une unité USB bleue. Les informations reprises dans ce guide s'appliquent aux deux versions.

Les atouts de la clé USB de ZoomText.

La clé USB de ZoomText procure les importants avantages suivants :

- **Accès à n'importe quel ordinateur**
La clé USB de ZoomText vous permet de vous connecter et de lancer ZoomText sur n'importe quel système sans devoir acheter de licence complémentaire.
- **Mobile et toujours à portée de main**
La clé USB de ZoomText tient dans votre poche ou autour de votre cou grâce au cordon fourni lors de votre achat. Elle est ainsi toujours à disposition lorsque vous en avez besoin.
- **Facile à utiliser**
Insérez simplement la clé USB de ZoomText pour obtenir le lancement immédiat du programme. Si ZoomText n'est pas présent sur le système utilisé, le programme très simple d'installation sera lancé et celui-ci ne vous prendra que quelques minutes.
- **Gestion de la licence « Plug-and-Play »**
Depuis que le numéro de série est couplé à la clé USB de ZoomText, vous ne devez craindre aucune demande d'activation de licence ou de numéro de série.
- **Activation permanente sur trois ordinateurs**

La version Simple-Utilisateur de la clé USB de ZoomText inclut trois licences permanentes. Vous ne devez donc pas connecter votre clé USB aux ordinateurs que vous utilisez le plus fréquemment.

- **Emportez vos paramètres**

Vos paramètres de configuration personnalisés de ZoomText sont enregistrés sur votre clé USB et sont automatiquement chargés chaque fois que vous vous connectez et démarrez ZoomText.

Configuration requise

La configuration minimale requise pour utiliser la clé USB de ZoomText est la même que celle qui est conseillée pour l'utilisation des versions du CD-ROM de ZoomText.

- Processeur 450 MHz Pentium® III ou équivalent (1.5 GHz pour Windows Vista)
- Systèmes d'exploitation Windows Vista, XP ou 2000
- Internet Explorer 5.0 ou plus
- Minimum 256 MB RAM (1 GB pour Windows Vista)
- Minimum 25 MB d'espace disque (60 MB supplémentaires pour chaque synthèse NeoSpeech)
- Port USB
- Carte son (uniquement pour la version Magnifier/Reader)

Débranchement de la clé USB de ZoomText

Comme pour toutes les clés USB, il est important que la clé USB de ZoomText ne soit pas débranchée lorsque le système est en train de traiter des informations sur celle-ci car cela pourrait endommager des fichiers importants indispensables à l'installation et au lancement de ZoomText. Afin d'éliminer ce risque, fermez le programme ZoomText avant de débrancher la clé USB de ZoomText.

Installation de la clé USB de ZoomText

La clé USB de ZoomText est facile à installer sur votre système. La clé USB de ZoomText comprend un programme d'installation vocal et des boîtes de dialogue agrandies qui vous guideront tout au long de l'installation.

Note: Le programme d'installation de ZoomText installe des composants indispensables dans le système de l'ordinateur. Ceci requiert les privilèges d'administrateur. Si vous ne disposez pas de ces privilèges, contactez votre administrateur de réseau avant de procéder à l'installation.

► Pour installer la clé USB de ZoomText

1. Désactivez le logiciel de protection anti-virus et fermez tous les autres programmes.
2. Branchez la clé USB dans le port USB disponible.
3. Le programme d'installation de ZoomText démarre automatiquement.
4. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.

► Si ZoomText ne démarre pas automatiquement.

1. Dans le menu **Démarrer** de Windows, sélectionnez Exécuter...
2. Recherchez le dossier de la clé USB de ZoomText.
3. Sélectionnez le programme

« **ZoomTextUSBAutoStart** » et cliquez sur **Ouvrir**.

4. Cliquez sur **OK** dans la boîte de dialogue Exécuter.

Pour des informations plus détaillées sur les options d'installation, référez-vous au Guide de l'Utilisateur de ZoomText 9.1.

Démarrer la clé USB de ZoomText

Dès que ZoomText est installé sur votre système, le programme démarre automatiquement chaque fois que vous branchez votre clé USB de ZoomText. Si votre clé USB est déjà branchée à l'ordinateur, vous pouvez également démarrer ZoomText en utilisant une des procédures suivantes :

- Sur le bureau de Windows, sélectionnez l'icône du programme **ZoomText 9.1**.
- Dans le menu **Démarrer** de Windows, choisissez **Programmes ► ZoomText 9.1 ► ZoomText 9.1**.

Activer ZoomText

La version « Simple-Utilisateur » de la clé USB de ZoomText inclut trois licences permanentes qui vous permettent d'installer complètement ZoomText sur les ordinateurs que vous utilisez le plus fréquemment. Vous ne devez donc pas connecter votre clé USB pour accéder au programme ZoomText sur ces ordinateurs. Pour des informations plus complètes au sujet du processus d'activation, référez-vous au Guide de l'Utilisateur de ZoomText 9.1.

Note: Bien que le logiciel puisse être activé sur trois ordinateurs, son utilisation est limitée à une seule session. L'usage simultané par plus d'un utilisateur est contraire au contrat de licence.

Enregistrer et Charger des Configurations

Lorsque ZoomText est lancé en utilisant la clé USB de ZoomText, ses paramètres de configuration sont chargés et enregistrés (par défaut) dans des fichiers de configuration enregistrés sur la clé USB. Cette fonction très pratique vous permet de disposer toujours, quel que soit l'ordinateur utilisé, des paramètres ZoomText que vous avez enregistrés. Pour des informations plus complètes au sujet des paramètres de configuration, référez-vous au Guide de l'Utilisateur de ZoomText 9.1

Désinstaller ZoomText

Si vous ne souhaitez plus conserver ZoomText sur un système, vous pouvez le désinstaller à tout moment. La désinstallation de ZoomText efface tous les fichiers du programme et remet votre système tel qu'il était avant de procéder à l'installation.

► Pour désinstaller ZoomText

1. Dans le menu **Démarrer** de Windows, choisissez **Programmes ► ZoomText ► Désinstaller ZoomText 9.1**.

Le programme de désinstallation de ZoomText démarre.

2. Suivez les instructions données à l'écran.

Pour des informations plus complètes au sujet de la désinstallation, référez-vous au Guide de l'Utilisateur de ZoomText 9.1

Faire une sauvegarde de votre clé USB de ZoomText.

La clé USB de ZoomText est une unité standard disposant d'une capacité de mémorisation. La perte accidentelle de données peut se produire. C'est pourquoi, Ai Squared recommande vivement d'effectuer une sauvegarde de votre lecteur de clé USB sur le disque dur de votre ordinateur avant de commencer à l'utiliser. Ainsi, si le contenu de votre clé USB devait être endommagé ou détruit, cette précaution vous garantirait de pouvoir restaurer les données sauvegardées sur votre clé USB.

► **Pour sauvegarder les données de votre clé USB**

1. Dans le menu **Démarrer** de Windows, sélectionnez **Exécuter...**
2. Recherchez le dossier de la clé USB de ZoomText.
3. Sélectionnez **BackupUSB.bat** et cliquez sur **Ouvrir**.
4. Cliquez sur **OK** dans la boîte de dialogue **Exécuter**.

L'utilitaire de sauvegarde de la clé USB de ZoomText est activé.

5. Suivez les instructions données à l'écran pour terminer le processus de sauvegarde.

► **Pour restaurer les données sur votre clé USB**

1. Dans le menu **Démarrer** de Windows, sélectionnez **Exécuter...**
2. Naviguez jusqu'à votre dossier de sauvegarde de la clé USB de ZoomText.

3. Sélectionnez **RestoreUSB.bat** cliquez sur **Ouvrir**
4. Cliquez sur OK dans la boîte de dialogue Exécuter.
L'utilitaire de restauration de ZoomText est activé
5. Suivez les instructions données à l'écran pour terminer le processus de restauration.

Questions Fréquemment Posées

- **Est-ce que les fonctions de la clé USB de ZoomText sont identiques à celles de la version CD-ROM (c.a.d. la version ordinateur) de ZoomText ?**

Oui. La clé USB de ZoomText comprend les mêmes fonctions (y compris les synthèses vocales) que la version CD-ROM de ZoomText avec, en outre, l'avantage d'une activation mobile pouvant être utilisée partout et quand vous le souhaitez.

- **Dois-je installer ZoomText pour utiliser la clé USB de ZoomText?**

Oui. Dans tous les agrandisseurs et lecteurs d'écran de qualité professionnelle, certains composants doivent être installés sur le système. Un processus d'installation du programme est donc indispensable avant d'utiliser la clé USB de ZoomText.

Note: Les privilèges d'administrateur sont requis pour procéder à l'installation de ZoomText.

- **Que se passe-t-il si ZoomText 9.1 est déjà installé sur le système ?**

Si ZoomText 9.13 (ou une version plus récente de 9.1x) est déjà installée sur le système, ZoomText démarrera automatiquement lorsque vous brancherez la clé USB de ZoomText. Si la version installée est comprise entre la version ZoomText 9.10 et la version 9.12 incluse, ZoomText USB vous invite à mettre votre installation à jour (pour la version « simple-utilisateur » uniquement) ou à contacter votre administrateur système pour mettre le système à jour (dans le cas d'une version multi-utilisateurs).

- **Que se passe-t-il si une mise à jour plus ancienne ou toute récente du logiciel ZoomText est déjà installée sur le système, par exemple 9.0 ou 10.0 (future mise à jour) ?**

ZoomText 9.1 est développé pour cohabiter avec des mises à jour plus anciennes ou plus récentes de ZoomText. C'est pourquoi votre logiciel ZoomText 9.1 sera installé et fonctionnera normalement même si une version de ZoomText plus ancienne ou plus récente est déjà installée sur le système.

- **Où puis-je trouver le numéro de série de ma clé USB de ZoomText ?**

Après installation de ZoomText, votre numéro de série apparaît dans la boîte de dialogue "Information Programme" de ZoomText. Pour visualiser cette boîte de dialogue, choisissez, **Aide ► A propos de ZoomText** et ensuite **Info programme** dans la barre du menu de ZoomText. Le numéro de série se trouve également dans le fichier `SerialNumber.txt`, qui se trouve dans le répertoire racine de la clé USB de ZoomText.

- **Dois-je brancher la clé USB de ZoomText chaque fois que je veux utiliser le programme ?**

Cela dépend. Si vous disposez d'une version « simple-utilisateur » de la clé USB de ZoomText, vous pouvez activer ZoomText sur trois systèmes évitant ainsi de devoir brancher la clé sur les ordinateurs que vous utilisez le plus souvent.

Note: Bien que le logiciel puisse être activé sur trois ordinateurs, son utilisation est limitée à une seule session. L'usage simultané par plus d'un utilisateur est contraire au contrat de licence.

- **Combien d'activations sont-elles disponibles sur la clé USB de ZoomText?**

En plus de la marque distinctive que constitue sa mobilité, la clé USB de ZoomText dans la version « simple-utilisateur », comprend trois activations possibles sur trois ordinateurs. Ces activations supplémentaires ne sont pas fournies avec la version « multi-utilisateurs » de la clé USB.

- **Puis-je utiliser la clé USB de ZoomText comme support de sauvegarde de mes fichiers personnels ?**

Oui. Votre clé USB de ZoomText comprend à peu près 400 MB d'espace disponible qui peuvent être utilisés pour conserver vos fichiers personnels.

Cependant nous attirons votre attention sur l'extrême prudence dont vous devez faire preuve. En effet, vous courrez le risque d'écraser, d'effacer ou d'endommager des fichiers indispensables au bon fonctionnement de ZoomText . Si vous souhaitez utiliser l'espace disponible pour conserver vos fichiers personnels, nous vous recommandons de créer un dossier spécialement destiné à cet usage.

- **Les fichiers se trouvant sur ma clé USB de ZoomText sont-ils protégés ?**

Non. Comme dans tous les supports pouvant servir à conserver des données, les fichiers contenus dans la clé USB de ZoomText peuvent être, accidentellement ou volontairement, effacés. C'est pourquoi nous vous recommandons instamment d'effectuer une sauvegarde de votre clé USB avant de l'utiliser comme décrit dans le paragraphe « Faire une sauvegarde de votre clé USB de ZoomText » de ce guide.

- **La clé USB de ZoomText peut-elle être protégée en écriture ?**

Non. Bien que les fichiers et les dossiers présents sur la clé USB de ZoomText puissent être signalés comme étant en lecture seule, cela n'assure cependant pas une protection complète contre un effacement accidentel ou volontaire.

- **Dois-je effectuer une sauvegarde du contenu de la ma clé USB de ZoomText ?**

Oui. Ai Squared conseille fortement de réaliser une sauvegarde. Consultez à ce sujet le paragraphe « faire une sauvegarde de votre clé USB de ZoomText » dans ce guide.

- **Puis-je faire une copie utilisable de la clé USB de ZoomText sur un autre support ?**

Non. Bien que vous puissiez copier le contenu de la clé USB de ZoomText sur un autre support USB, celui-ci ne disposerait pas d'une licence valable.

- **Que dois-je faire si je perds ou si j'abîme ma clé USB de ZoomText ?**

Contactez Ai Squared ou votre revendeur ZoomText afin d'acheter une clé en remplacement ou pour en obtenir une dans le cadre de votre Plan d'Assurance ZoomText USB.

Note: Les Plans d'Assurance liés à la clé USB de ZoomText ne sont valables que s'ils sont contractés au moment de l'achat de la clé USB.

- **Puis-je faire fonctionner la clé USB de ZoomText sans disposer des privilèges d'administrateur ?**

Les privilèges d'administrateur sont requis pour installer ZoomText sur le système. Dès que ZoomText est installé, les privilèges d'administrateur ne sont plus requis pour ouvrir ZoomText.

- **Que sont les « privilèges d'administrateur » ?**

Les privilèges d'administrateur représentent le plus haut niveau de permission pour gérer un ordinateur. Ils sont généralement requis pour installer un logiciel et modifier des paramètres système. Habituellement, lorsque vous vous identifiez sur votre ordinateur personnel vous disposez de ces privilèges. Lorsque vous accédez à un ordinateur qui ne vous appartient pas, tel que celui de votre travail ou de votre école, vous ne disposez habituellement pas de ces privilèges d'administrateur.



Ai Squared

Phone: (802) 362-3612

Fax: (802) 362-1670

Email: sales@aisquared.com
support@aisquared.com

Mail: P.O. Box 669
Manchester Center, VT 05255 USA

www.aisquared.com